



# 宿泊税のごあんない

## Information on the Accommodation Tax

숙박세에 대한 안내

住宿税指南

住宿税指南

宿泊税は、世界有数の国際都市・大阪をめざして、大阪の魅力を高める観光振興施策に活用します

### 宿泊税の使いみち

- ・旅行者の受入環境の整備
- ・大阪の魅力向上・国内外へのプロモーション

To make Osaka one of the foremost international metropolises in the world, revenue from the accommodation tax will be applied to tourism promotion programs that make Osaka more attractive.

#### 〈Revenue from the accommodation tax will be used〉

- ・ To provide and maintain a welcoming environment for tourists.
- ・ To make Osaka more attractive and to promote travel to Osaka both in Japan and abroad.

住宿税将使用于为提升大阪魅力的旅游业发展措施，及将大阪建设成世界上屈指可数的国际城市。

#### 〈住宿税的用处〉

- ・改善接待游客的环境
- ・提升大阪的魅力以及加强国内外的宣传

숙박세는 세계적으로 손꼽히는 국제도시 오사카가 되고자, 오사카의 매력을 향상시키는 관광진흥시책에 활용할 예정입니다.

#### 〈숙박세 사용처〉

- ・여행자 수용 환경 정비
- ・오사카의 매력 향상 및 국내외 홍보

住宿税將使用於為提升大阪魅力的觀光發展措施，及將大阪建設成世界上屈指可數的國際都市。

#### 〈住宿税的用途〉

- ・改善接待遊客的環境
- ・提昇大阪的魅力並加強國內外的宣傳